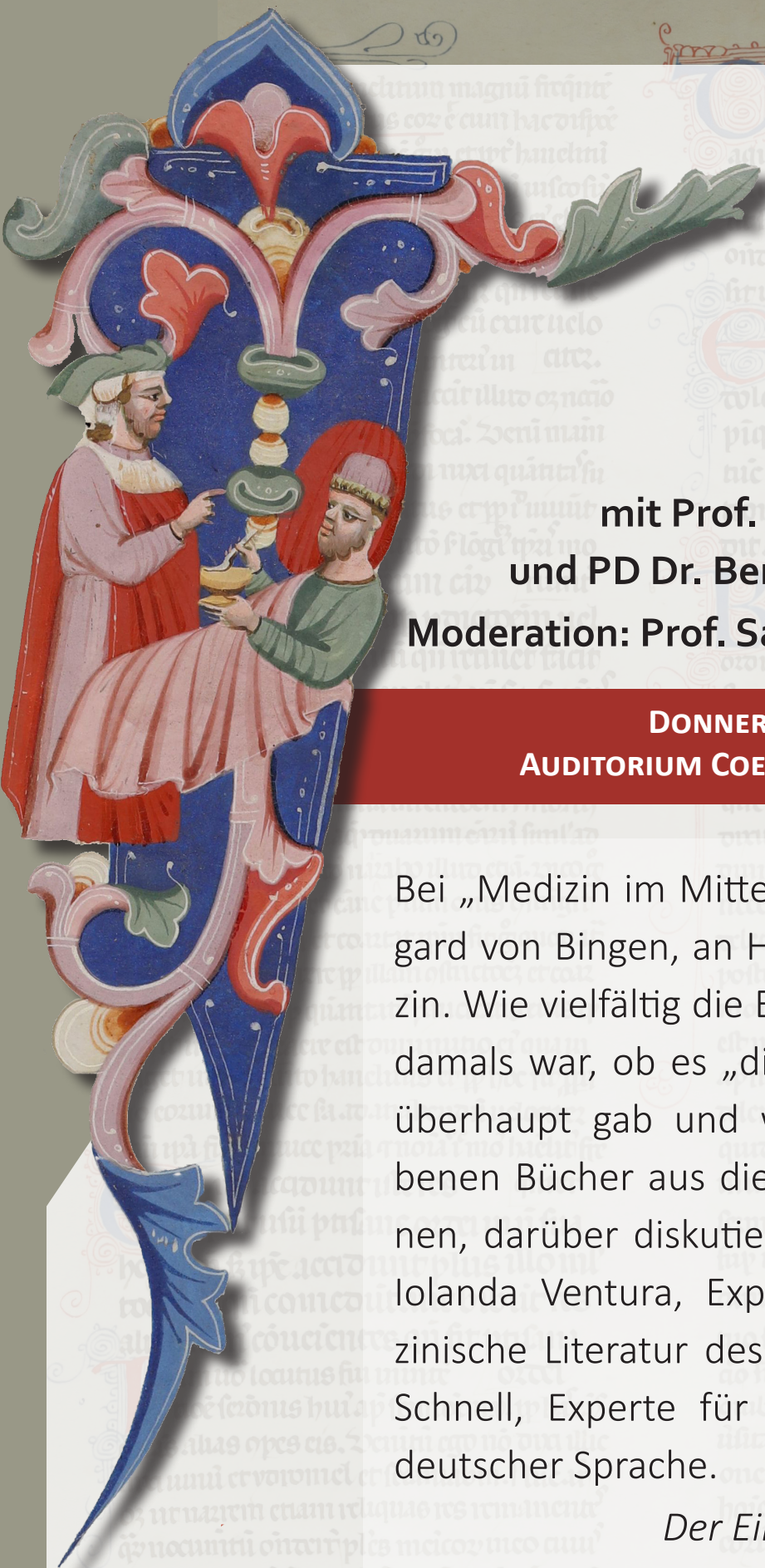




MEDIZIN IM MITTELALTER

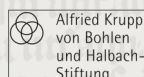
Öffentliche
Podiumsdiskussion
mit Prof. Iolanda Ventura (Bologna)
und PD Dr. Bernhard Schnell (Göttingen)
Moderation: Prof. Sabine Schmolinsky (Erfurt)

DONNERSTAG, 20. OKTOBER 2022, 20 UHR
AUDITORIUM COELICUM*, DOMSTRASSE 10, ERFURT

Bei „Medizin im Mittelalter“ denkt man an Hildegard von Bingen, an Heilkräuter und Klostermedizin. Wie vielfältig die Beschäftigung mit Heilkunde damals war, ob es „die Medizin des Mittelalters“ überhaupt gab und was uns die handgeschriebenen Bücher aus dieser Zeit dazu erzählen können, darüber diskutieren in lockerer Atmosphäre Iolanda Ventura, Expertin für lateinische medizinische Literatur des Mittelalters, und Bernhard Schnell, Experte für mittelalterliche Medizin in deutscher Sprache.

Der Eintritt ist frei.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



* Der Veranstaltungsort ist nur über die „Tote Treppe“ links der Domstufen zu erreichen (nicht barrierefrei).



Incipit .q. p'cula aphorismorum .v. p'ce .v.

Pasimus ex eleboro mō
tale. **6.**

Consuetudo antiq' fuit diceret elebor absolute intelligē albi q' i quāt. **Q**uibet et p'gato spasmus fructū mortale s' tū hacens i mōto p'gatois nō mortale est. Sic alie potēs s' mortales q' uibet fūit illico sūt suffocates. p'chitā n. tū mouēā; r' angustiet i uoitu uī nūū pati ex eleboro scētes hōi stōi. nūc' r' p'eu os stōi patiat' nec ē. didimus. n. multo tēs mltos paciētes i hōe stōi maxīm tol ore. q' tū elebor nō biberunt ex tolōe. aut il lo spasm' sup' uenit. sic uō i i quodā mūe en giez l'xus uō mte. fuit. n. erugo i colore iū ditate nūmā i oī q' l'itate q' erugie n' enoita spasm' subsecut' ē. cau' p'gata cesaū. fe. r' sp asm' ita p'gata p'ole ē g' uō i m' biberet ele bor albi spasm' paciā p'coligātiā oris st oī r' nūū i dolozib'. Alī aut p' maitē; pati paciunt' spasmū biberet elebor sic sep' aq' uō mēt' b' colā; r' h' n' ab' solutōe; nūmā uī i sūs corib' q' d'ā s' m' b' a r' m'ā l'acti q' spāsi. o' p'leitudie at spasm' m' r' aū ē curabilē. s' d' maitōib' r' h' catōib' m' b' o' r' spasm' ē i curabi l'. Alī at ē ex coligātiā i dolōe que negle s' se cū nō d'lem' exāre. n. ipe p'us d'it f' p'asm' d' maitē r' p'leitudie f' illū i q' ex colig ātiā i dolozē i telet'. Alī i sigl' u' uenit p' do lōe; r' p'cturā stōi nūū. h' aut g' spasm' ex illo solū nasci n' tū. y. nō iā. s' possū i tell igē hunc spasm' cē d' maitē q' oīs res pū g'itā ē d'ficatā. **S**ūt tōia spasmōzū ex ello nēctū n' aliq's ē curabil' n' q' d'olōe r' pūc tā p' mōt uō mōi uenit. q' ē d'ficatē i cābil' g' b' n'. y. d'ir' mōrtale p' h' uenit q' d'ā. n. spāsi ad cādū dūzū unus i curabilis ē. **y.**

Nuilecē spasm' sup' uenit mōrtale. **6.**

Sic an spasm' d' ello mōrtale d'ir' ē p'eu losū r' p'lios i mōi. sic r' l'x fructū ex mūl' f'co i p'ncipalib' m' b' r' u' ē cēbri u' l' e p' l' i u o s i s m' b' r' u' t e s t ā ē ē mōrtale. **S** i tū q' i e s e q' f' r u e i t n' n e c i m m o i. **I** n p' l' i b' l' o c s i g f i c a r e m o r t e r' mōrtale d'ir' r' tū n' c' s i m m o i n' t' s' p' l' u i m. spasm' ex sup' uenit nūl' cā tumor ē r' a p' a sup' uenit q' s' i s i t i m m o s i s

locis sic p'ot uōi spasmā p' m' l' o c' a p' a t' u l' tumor i uenit d' m' p' a s i o h' a s c e n t e s u s i a d u n i c' r' f o d a m t' n u o r p u e i t r' p' t' s p a p a t i q' . **y.**

Sanguis mltō fluente spasmus i n a t
aut singlutus malum. **6.**

Non em' intelligē d' itē d'isse q' s' r' i s u e i n n i m l' i s l' o c' d' i c e m o r t a l e r' m o r t e s i g f i c a r e s' i t i n e q' l' r' u n' h' m o r t a l e q' b' d' i r' i n a p h y s s u p' e l e i s mōtē oī tē s' b' o d' i t i n mōr a l e. s' m a l i n' s' i l' r' s u p' i o r u s' h' m i mōrtale. **N** i c a t s p a s m u s q d m l t o ē s ā g u i s f l u r u u n ē d' s' r' i o r i b' q' cā e u s u n a n i t o ē ē p b a t u r . **y.**

Spasim' i sigl' p' t' nūmā maitē. **mal. 6.**

Quod ar' d'ir' ellm biberet pati ul' h' r' e p e t
at u n' solū ex ello i spasmū cē d' b' e r' i t l l i

Si ex oī r' p'gatoe ad ultm' e d u c e r e n' t i m i p i c u l o s u s ē h' e r m a t o e q' q' e r s o l o e l l o d i a u e i r e s' i p i c u l o s i h' q' ē e r m a i t o e . **S** i g l' r' i

Spasim' quē os stōi m' e i p'atū; sic m' r' aū a
i mōrtate p'gatis spasmus aut sin

glutus i anis malum. **6.**

Spasim' ē i uolūtari mōt uolūtariā optiē
loca. **S**igl' u' spasm' ē stōi i mōto p'lei aū

Dificatā aū mōdāte aū i citati oīs. n. i mōd
ratā p'gato mālā ē. solū h' p' r' e p l e t o e r' r e p

Leto uō spasmō aū sigl' tū r' e p e t e f' i n e q u i t . **y.**

Si e b u a t a l i q s r e p e t e s i n e u o c e f i a t
spasmō i m a t o m o i s i n f e b r i s a c c i p

Iat aū ad hōrā uenit s' m' q' e r a p u l e n' s o l u i t
a s c u n t u r l o c u t u s f u c u r . **6.**

In mōi spasm' d' nūoz p'leitudib' e pūm
n. n' l' r' c i t o i n u o s i p l e t q' c a l i d e . c e a t e l o m

Cito p'forat cor' m' a s h u m i n' s i t g r s s u u n i
u n q' m l t e b i b i t . r' c a r' c i t o p f o r a t m c o r

In uos iplēs cito fac spasm' s' tū alī bōita
tesua q' i f i r m f u e i t s b i t o r a s t a u r a t . **S** i a t

Loc' tal' s' i t q' r e s t a u ā ē n' p o s s i t s p a s m i l l e s b
i t o mōtē fac. **S** i tū u e l l i g a e p i e t a t e h o r u

Ulōz q' r e p e t e s i n u o c e d i r . h' n' a t i g o s e s u s
r' mōt cōi a u f e a t . r' h a c n a a p o p l i ā d' s u e i

Uo c a e . y. m' r' aū at nasci ex nūoz paciētib'
fōdāntis i p'ole. n. ē tōt cōi spāsmē s' i n h

Qu' patiā aū ex se aū ex alioz nūoz coligā
tōib'. **C** b u e t a t e a t a n q i t e l e r e z i t c a p i s e e

Passioe; ex nūmo uino. nō iā aū l' i g u a . **6.**

Eleleos ab uisue. aēneon tē s' e l i o s i i u e t i g
a t o f y . n' u a d h o r ā m q u e i e s s' q' e p u l e s o l u

In t' p' s i t e d i r q' n' ē l a n d a b i l e i o i e q l r

h' remouet q'dā dū
lūū et q'd est nē g' m' t'
spasm' d' m' r' aū a t e r
r' e p l e t o e d' i c q' n' y m o
p' o r e p u e t i n a l i c i u
m a i e p u g i t u e

Pho

